

**Hon. Mr. Campbell** moved that the Bill be now referred to a Committee of the Whole House.

**Hon. Mr. Sanborn** said they were getting into a very bad habit in passing Bills two or three stages the same day. It was a good rule to have a day intervene between the several stages of a bill passing through the House, as by going at this railway speed they might pass over matters which should receive more consideration. He was not speaking of this Bill in particular, but of departing from the rules of the House.

**Hon. Mr. Campbell** did not think there was a rule of the House against the proceeding which he asked the House to adopt in this case. A Bill may be referred to a Committee of the Whole House the same day it receives its second reading; but although he thought there was no rule against the proceeding, yet he agreed with his hon. friend that there should be no haste, and every opportunity given to hon. members to look into the Bills, and satisfy themselves in regard to their contents. His reason for bringing the Bill before a Committee of the Whole House was, because this branch of the Legislature was about to adjourn for a few days, and he wished this Bill to go down to the House of Commons, and be proceeded with there. The Bill had been before the House for some days, and every hon. member had an opportunity to inspect it, but if it was desired to postpone it he had no objection.

**Hon. Mr. Sanborn** would not persist in his objection in reference to this Bill.

The motion was then adopted.

#### HOUSE IN COMMITTEE

**Hon. Mr. Steeves** in the chair.

**Hon. Mr. Sanborn** said one question in reference to the Bill deserved consideration. The Bill was founded upon a law framed in reference to cities and incorporated towns; formerly as far as the Province of Lower Canada was concerned, it was in force only in Montreal and Quebec, but when our system became more perfected, it was brought into force in incorporated towns and villages. A considerable portion of the Act applied only to cities, villages and thickly populated places, and it would be desirable to confine its operations to those places. He was not aware of the extent of municipal law in the Maritime Provinces, to know whether it would work

**L'honorable M. Campbell** propose que le Bill soit alors renvoyé à un comité général du Sénat.

**L'honorable M. Sanborn** déclare qu'on prend la mauvaise habitude de faire passer aux Bills deux ou trois étapes en une même journée. Il serait bon d'intercaler une journée entre les différentes étapes de l'adoption des Bills au Sénat, car, en allant aussi rapidement, on risque de négliger certains points. Il ne vise pas le présent Bill en particulier, mais une telle façon de procéder ne respecte pas le Règlement.

**L'honorable M. Campbell** ne pense pas qu'un règlement du Sénat interdise à ce dernier de procéder comme il l'a demandé dans ce cas. Un Bill peut être déféré à un comité général le jour même où il a été lu pour la deuxième fois; cependant, même s'il croit qu'aucun règlement ne s'oppose à cette façon d'agir, il n'en est pas moins d'accord avec son honorable collègue pour ne pas vouloir précipiter les choses afin que les sénateurs puissent avoir amplement le temps d'examiner les questions. Dans le présent cas, sa demande pour que le Bill soit présenté à un comité général du Sénat est motivée par le fait que le Sénat va ajourner ses travaux pendant quelques jours; il estime qu'il conviendrait que le Bill soit déféré à la Chambre des Communes pour étude subséquente. Ce Bill est à l'étude depuis quelques jours et tous les sénateurs ont eu la possibilité d'en faire l'étude; toutefois, il est prêt, si on le souhaite, à accepter qu'on en retarde l'étude.

**L'honorable M. Sanborn** retire son objection. La motion est adoptée.

#### FORMATION EN COMITÉ

**L'honorable M. Steeves** préside.

**L'honorable M. Sanborn** indique un point du Bill qui devrait être examiné. Ce Bill se base sur une loi visant les villes constituées en municipalités; et cette loi, autrefois, dans la province du Bas-Canada n'était appliquée que dans les villes de Montréal et de Québec; cependant, à mesure que notre système s'est perfectionné, elle s'est appliquée dans les villes et villages constitués en corporations. Une grande partie de cette loi ne vise que les villes, villages, et endroits fortement peuplés et il serait souhaitable d'en limiter l'application à ces endroits. N'étant pas au courant de l'application de cette loi municipale dans les Provinces Maritimes, il ne peut